

VII PREMIO “PEDRO LAFUENTE” en aragonés

Pedro LAFUENTE PARDINA naxió en Uesca en 1929. Gran conoxedor de l'alma d'os suyos paisanos e d'a chen d'o Semontano —grazias a o tradizional ofizio d'el como *botero*—, encomenzó a colaborar en a emisora de Radio Uesca en 1964 do, a traviés de más de 750 charradas, popularizó numbrosos personaches reals e fitizios, tratatos siempre con gran respeto e amorosidá. Escritor costumbrista, replegó as tradizions e l'aragonés d'a Plana de Uesca e o Semontano oszense en *Cuentos y Romances del Alto Aragón* (1971), *El Altoaragón de tejas abajo* (1989) e *Al calor de la cadiera* (1996), títulos asaber qué interesans dende o punto de vista etnolochico e lingüístico. En 1994 fundó l'Asoziación d'a Prensa Esportiva de Uesca, d'a que estiό presidén. Fenezió en a capital altoaragonesa en l'año 2000.

Por tot ixo, e con o firme deseyo de reivindicar e reconoxer o treballo d'este polifazetico autor, investigador e divulgador d'as tradizions populares de l'Alto Aragón, asinas como espezialista d'a istoria ofiziosa de Uesca, a Conzellería de Cultura d'o Conzello de Uesca convoca, en rechimen de cocurrenzia competitiva o

VII Premio PEDRO LAFUENTE en aragonés

CONVOCATORIA D'O PREMIO

1º. Bi abrá cuatre categorías:

a) Premio de “Narración Curta”. Se i presentará una copia de cada obra, en folio DIN-A4, a una sola cara e a dople espazio. A estensión masima d'as obras de “Narración Curta” estará d'entre 15 e 20 fuellas. En toz os casos, os escritos se presentarán en tipo Times New Roman 12 puntos, u tipos que ocupen un espazio parellano.

b) Premio de “Poesía”. Se i presentará una copia de cada obra, en folio DIN-A4, a una sola cara e a dople espazio. A estensión d'as obras de “Poesía” estará no inferior a 100 versos ni superior a 300 versos, puede estar en un solo poema o un conchunto d'ers. En toz os casos, os escritos se presentarán en tipo Times New Roman 12 puntos, u tipos que ocupen un espazio parellano.

c) Premio “Zagals”, ta ra millor obra en luengua aragonesa, oral u escrita, feita por ninas e ninos entre os tres e os doze años (Educazió Infantil e Primaria), siga en o soporte que siga —papel, dichital u audiovisual—, anque se valurará positivamente o empleo d'as nuevas teunolochías. O treballo puede estar individual u coleutivo. Cuan se presiente en soporte papel se ferá en folio DIN-A4, a una sola cara e a dople espazio. A estensión masima estará de 2 folios y

en tipo Times New Roman 12 puntos, u tipos que ocupen un espacio equivalén.

d) Premio “Interpresa”. As esferens entidaz promotoras e difusoras d’a luenga aragonesa en Aragón, y en particular aquellas que faigan parti d’o churato d’a edizión, propositarán candidatos a iste premio d’entre aquellas interpresas d’a provinzia de Uesca que consideren que en l’añada 2022 han favorexito a difusión y esfensa d’a luenga aragonesa.

2º. Os treballos d’as tres primeras categorías abrán d’estar en aragonés, en cualsiquiera d’as suyas modalidaz, e caldrá que sigan ineditos.

Os partizipans caldrá que cumplan toz os requisitos desixitos en a presen convocatoria e que no sigan incursos en beluna d’as causas establitas en l’artículo 13 d’a lei 38/2009 Cheneral de Suvenzions e que tiengan toz os requisitos replegatos en l’artículo 3 d’a Ordenanza Cheneral de Suvenzions.

3º. Os treballos se presentarán en sobre zarrato, que abrá de portar como títol “VII Premio PEDRO LAFUENTE en aragonés”. En o interior s’incluirán dos sobres zarratos, A e B, que caldrá que indiquen títol, lema e a categoría a ra que optan sin reflexar en o suyo exterior denguna señal identificativa de l’autoría ta guarenziar a transparencia e l’anonimato d’o premio.

O sobre A, “Trebollo presentato a concurso”, incluirá o trebollo presentato, sin mica referenzia a ra suya autoría, e o sobre B, “Identidá”, replegará os datos presonals d’o suyo autor/autora: nombre e os dos apellidos, l’adreza postal, o telefono, l’adreza de correu-e, puesto de naximiento e os datos biograficos que se consideren oportunos.

No podrá partizipar-bi qui no s’alcuentre a o corrién d’as suyas obligazions tributarias, con a Seguranza Sozial, por reintegro de suvenzions, asinas como qui siga incurso en beluna d’as viedas ta rezibir suvenzions estipulatas en l’artículo 13 d’a Lei Cheneral de Suvenzions. Os/as intresatos/as podrán acreditar, por meyo de documento chustificativo emeso por l’administración correspondién, o estar a o corrién en ditas obligazions, u bien podrán prestar o suyo consentimiento a o Conzello de Uesca ta comprobar ista informazió cumplimentando un documento que se lis fazilitará a traviés d’a pachina web d’o Conzello de Uesca u en as instalazions d’o Zentro Cultural Manuel Benito Moliner.

Dita documentazió caldrá estar achuntata en o sobre B, que s’ubrirá, por presonal administrativo, con anterioridá a l’apertura d’o sobre A.

4º. Os treballos se ninviarán antes d’o día 1 d’abril de 2023. A presentazió podrá fer-se personalmén, en orario de 8 a 15 e de 17 a 21 oras, en o Zentro Cultural Manuel Benito Moliner (antigo Matadero), Plaza Alcalde José Luis Rubió, s/n, 22005 (Huesca/Uesca). Igualmén s’almitirá o ninviamiento por

correu, a portes pagatos, a ra mesma adreza, siempre que os orichinals se reziban antis de rematar o plazo indicato.

Cuan os treballos se ninvien por correu ordinario debrán remitir-se a l'adreza indicata en o cabo anterior abendo de chustificar-se a data e ora d'a imposición d'o ninviamiento en a ofizina de correus e anunziar en o mesmo día (antes d'as 14 oras) a l'Area de Cultura e Fiestas a remisión d'o trebalo por meyo de correu-e (cultura@huesca.es) en o que se consine o lema d'a obra. Sin a concurrencia d'os dos requisitos no será almeso o trebalo a concurso, tampoco no si l'anunzio d'a suya presentazón en correus ye rezibito por o responsable d'o Zentro Cultural mencionato con posterioridá a ra data de rematadura d'o plazo señalato en l'anunzio d'o premio. A efeutos de chustificar que o ninviamiento por correu se fa dentro d'a data e ora señalatas ta l'almisión d'orichinals, s'almitirá como meyo de preba que en o correu-e se faiga referenzia a o numero d'o zertificato d'o ninviamiento feito por correu.

En caso de que s'opte por mandar os treballos por correu-e a l'Area de Cultura e Fiestas (cultura@huesca.es) se debrán incluir dos archivos en o mensache: l'Archivo A e l'Archivo B. L'Archivo A, "Trebalo presentato a concurso", incluirá o trebalo presentato, e l'Archivo B, "Identidat", replegará os datos personals d'o suyo autor/autora: nombre e os dos apellidos, l'adreza postal, o telefono, l'adreza de correu-e, puesto de naximiento e os datos biograficos que se consideren oportunos. A cada partizipán li se ninviará un correu-e confirmando a rezezió de ditos archivos e a correuta visualización d'os documentos. Una vez rezibitos, os archivos d'os treballos se numerarán e se ninviarán a o Churau preservando l'anonimato d'os autors.

Os criterios de valoración de concurso son os siguiens:

- 1. A calidá.** 10 puntos.
- 2. A orichinalidá e innovazió.** 10 puntos.
- 3. Implicazió d'o proyeuto con a ziidá de Uesca** A vinculazió d'o proyeuto presentato con a ziidá de Uesca e a suya redolada (culturalmén, antropolochicamén, istoricamén, visualmén...). 10 puntos.

En dengún caso se tendrán en cuenta solizituz a ras que, aplicato o baremo anterior, no pleguen a 15 puntos.

5º. A instruzió d'iste prozedimiento corresponderá a o Chefe de Servizio de Cultura d'o Conzello de Uesca. Ta reyalizar a valoración d'as propuestas presentatas se constituirá un Churato formato por tres miembros: un representán d'o Consello d'a Fabla Aragonesa, un representán d'o Instituto d'Estudios Altoaragoneses e un representán señalato por a Direzió Cheneral de Pulitica Lingüística d'o Gubierno d'Aragón. Un teunico de l'Aria de Cultura d'o Conzello de Uesca autuará como secretaire, con voz pero sin de voto. A dezisió d'o Churau constará en auta e se ferá publica en a pachina web d'o

Conzello de Uesca e se notificará a os ganadors en 15 días dende a suya resolución. En o prozedimiento se preszinde d'o tramite d'audiencia al no februar atros feitos ni prebas que as aduzitas por os aspirans.

A resolución corresponderá a l'Alcalde-Presidén d'o Conzello de Uesca mediante Decreto, que posará fin a ra vía alministrativa. A resolución caldrá notificar-se en un plazo masimo de tres meses dende a publicazón d'a convocatoria.

6°. O Churau tendrá a facultá de resolver os dandalos u custions que l'aplicazón d'ista convocatoria pueda suszitar, asinas como de determinar, en o suyo caso, a categoría a ra que opta un determinato treballo. Asinas mesmo, podrá dixar desierto o premio en bella categoría, si considera que a calidat d'as obras presentatas no reüne a minima nezesaria.

7°. A dotazón economica ta ras dos primeras modalidaz ("Narración Curta" e "Poesía") ye de 500 €. A categoría "Zagals" ye dotata con un premio de 300€ en libros e material didautico destinado a l'amostranza de l'aragonés. A categoría "Empresa" ye reconoxita con un diploma e sin de dotazón economica.

A suma total d'istos premios aszenderá a ra cantidat de 1.300 € imputable a ra partida 04 32603 48000 "Luenga Aragonesa. Atras trasferenzias".

8°. As obras premiadas en soporte papel podrán estar publicatas por parti d'o Conzello si asinas lo creye oportuno. L'autor/a d'a obra ganadera atorgará a o Conzello de Uesca a propiedá d'a mesma. O Conzello de Uesca alquiere a propiedá, y en esclusiva, toz os dreitos de propiedá inteleutual inerens a o treballo premiato e d'os distintos elementos que lo conforman, chuntos u por deseparato, asinas como a suya manipulazón ta adecuar-lo a os diferens soportes publicitarios, e podrá libremén prozeder a ra reprodución, distribución, comunicazón publica e trasformazón en o plazo señalato por l'artículo nº 26 d'o Testo Refundito d'a Lei de Propiedat Inteleutual, tenendo dreito a esprisar a obra por cualsquier medio u soporte tanchible u intanchible, abracando totas e cada una d'as modalidaz d'esplotazón, incluíndo-se os dreitos de reprodución en cualsquier soporte u formato, asinas como os dreitos de distribución e comunicazón publica d'a obra, ta ra suya esplotazón comercial en tot o mundo. Queda espresamén incluíta a emisión e trasmisión *on-line* d'a obra e a suya mesa a disposición a través d'os retes dichitals interautivos. Os concursans se responsabilizan de tot de que no existen dreitos de terzers en as obras presentatas, asinas como a ra renunzia a tota reclamazón por dreitos d'imachen.

9°. O libramiento d'os premios se ferá en un día que se determine preferiblemén e siempre que siga posible, en a celebrazón d'a Feria d'o Libro. Os autors ganadors se comprometen a asistir a l'auto de libramiento d'os premios. Os premios s'abonarán por meyo de trasferenzia bancaria, previa

alportación d'a documentazi3n acreditativa d'o cumplimiento d'estar a o corri3n d'as obligazi3ns tributarias e con a Seguranza Sozial.

10°. A partizipazi3n en iste premio suposa a plena azeutazi3n d'a pres3n convocatoria e a conformidat con as dezisi3ns d'o Churau, asinas como o fallo d'o Churau, que ser3 inapelable.

11°. A pres3n convocatoria ye sucheta a ra Ordenanza Cheneral en a que s'apreban as Bases Reguladeras de Concesi3n de Suvenzions d'o Conzello de Uesca, en a suya Disposizi3n Adicional Primera, publicata en o Bolet3n Oficial d'a Provinzia, lum. 239 de 19 d'abiento de 2017 e á ro Plan Estratechico de Suvenzions d'o Conzello de Uesca 2021-2024.

12°. A pres3n convocatoria se publicar3 en o Bolet3n Oficial d'a Provinzia de Uesca y en a pachina web d'o Conzello de Uesca.

Uesca, 18 chinero de 2023